

CERTIFICADO DE GARANTIA

GARANTIA
A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móvelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios maresia, chuvas, etc.).

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

GUARANTEE
The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE
- Lack of compliance with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL

GARANTÍA
La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa de Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL
- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, mofo, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc.).

CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE
La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móvelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et la exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, répartition des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados.

SAFETY INSTRUCTION

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product in must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;

1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2. No instalar em superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
6. Evitar choques y contatos con objetos cortantes;
7. Todos los pesos máximos indicados em el manual deben ser respetados.

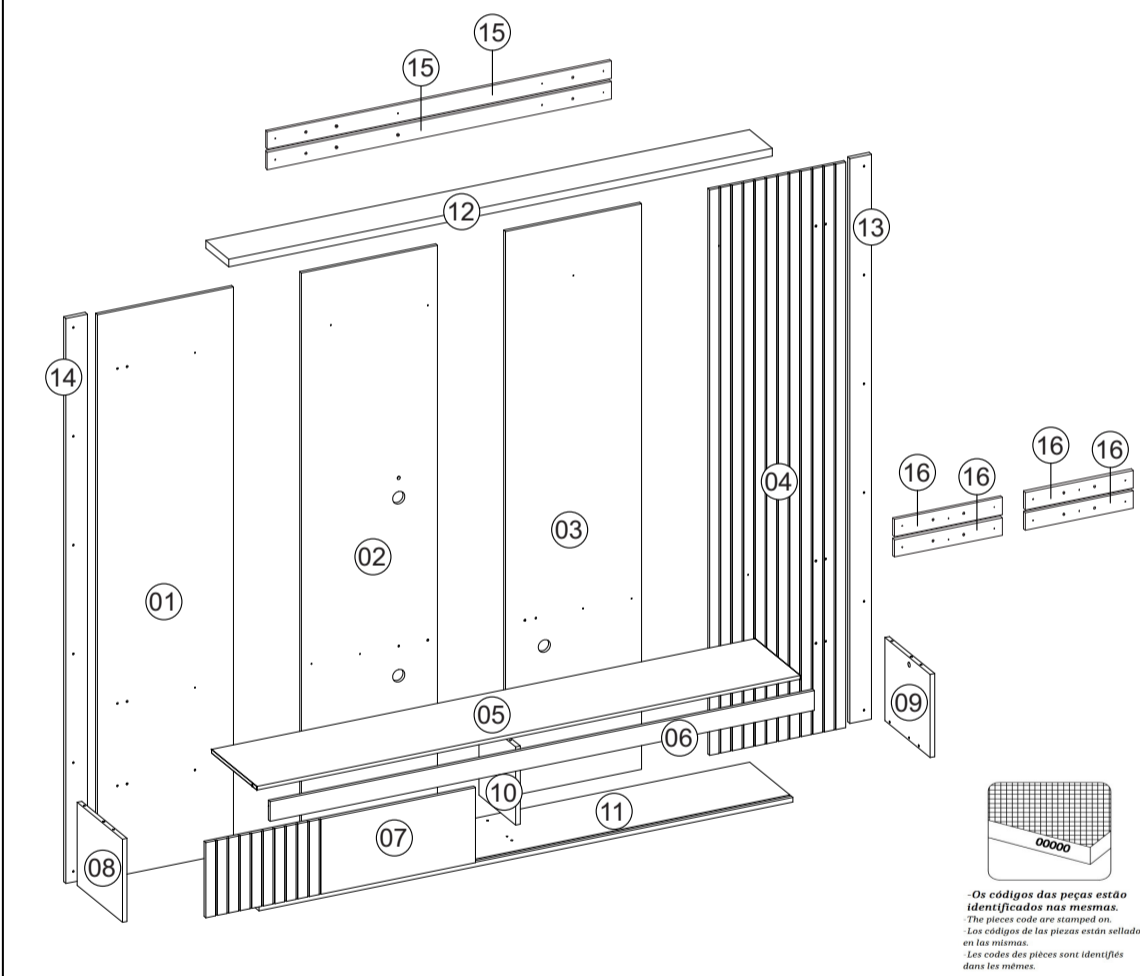
CONSIGNES DE SECURITÉ

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories List | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'Outils et d'Accessoires

2 Volume / 2 Box 2 Caja / 2 Boîte	Ferramentas / Tools Herramientas / Outils	2 Pessoa / 2 People 2 Personas / 2 Personnes	CÓDIGO DE PEÇA CODE OF THE PIECE / CÓDIGO DE LA PIEZA / CODE DE LA PIÈCE
			OBS: Seguir a sequência de montagem localizada nos números circulados. OBS: Follow assembly sequence located on the numbers. OBS: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. OBS: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué per les numéros.
Ferramentas não incluídas / Tools not included Herramientas no incluidas / Les outils ne sont pas compris dans la livraison.			



Relação de Peças
Piece List
Relación Piezas
Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Codigo de la pieza
Code de la pièce
00000.00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur
Cru = 000
Buriti = 057
Havana = 064
Fendi = 088

SEQ	CÓDIGO	FD/BT	FD/HV	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	Sequência de montagem / Assembly sequence / Secuencia de ensamble		Volume	
						Código e Cor / Code and Color / Código y Color	Quantidade Quantity/Cantidad	QTD	VOL
01	6000100394	088	088	Painel Esquerdo	1830x449x12	MDP	01	2/2	
02	6000100395	088	088	Painel Central Esq.	1830x449x12	MDP	01	2/2	
03	6000100397	088	088	Painel Central Dir.	1830x449x12	MDP	01	2/2	
04	6000100398	057	064	Painel Ripado	1830x449x12	MDF	01	2/2	
05	6000200418	057	064	Tampo	1794x299x12	MDP	01	1/2	
06	6000600318	057	064	Vista	1794x63x12	MDP	01	1/2	
07	6000700389	057	064	Porta de Correr	890x243x12	MDF	01	1/2	
08	6000500855	057	064	Lateral Esquerda	299x269x15	MDP	01	1/2	
09	6000500856	057	064	Lateral Direita	299x269x15	MDP	01	1/2	
10	6000400449	057	064	Divisória	253x243x15	MDP	01	1/2	
11	6000300408	057	064	Base	1762x285x15	MDP	01	1/2	
12	6000800435	057	064	Prateleira Aérea	1794x151x25	MDP	01	1/2	
13	6001100430	057	064	Trava Lateral Dir.	1828x71x15	MDP	01	1/2	
14	6001100434	088	088	Trava Lateral Esq.	1828x71x15	MDP	01	1/2	
15	6001100435	000	000	Trava Mac/Fem Sup.	1360x71x15	MDP	02	1/2	
16	6001100438	000	000	Trava Mac/Fem Inf.	450x71x15	MDP	04	1/2	

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final
Final Aspecto / Aspect final

Imagem Ilustrativa do produto.
Illustrative image of the product. / Image illustrative du produit.

Medidas Internas
Internal Measures
Las Medidas Internas
Mesures internes

Pesos e Medida Final
Weights and Measures
Pesos y Medidas

- Não apoiar a TV.
- don't support the TV.
- no monte el televisor.

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS

A x5 PARAFUSO MINIFIX MINIFIX SCREW	B x20 CAVILHA 6X30 WOOD DOWEL 6X30	C x19 PARAFUSO 3,5X50 SCREW 3,5X50	D x11 PARAFUSO 6,0X60 SCREW 6,0X60	E x1 PARAFUSO 5,5x65 SCREW 5,5x65	F x62 PARAFUSO 3,5x10 SCREW 3,5x10
G x16 PARAFUSO 4,5X22 SCREW 4,5X22	H x7 PARAFUSO 4,0X60 SCREW 4,0X60	I x12 BUCHA UX 8X50 PLUG UX 8X50	J x5 TAMBOR CAM LOCK	K x3 PASSA FIO DESK GROMMET	L x7 DISPOSITIVO DEVICE
M x4 DISTANCIADOR DISTANCER	N x3 TAPA FURO TAPA HOLE STICKERS	O x12 CHAPA 46X46 SHEET 46X46	P x6 PINO GUIA GUIDE PIN	Q x1 TRILHO 1760 RAIL 1760	R x2 COLA GLUE
S x1 KIT PORTA DE CORRER SLIDING DOOR KIT					

Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

1º Passo
Pass / Paso / 1er étape

2º Passo
Pass / Paso / 2er étape

ATENÇÃO: PARAFUSO 3,5X50
ATTENTION: SCREW 3.5X50

C x1

3º Passo
Pass / Paso / 3er étape

N x3

DIREÇÃO DE GIRO | TURNING DIRECTION | DIRECCION DE GIRO

5º Passo
Pass / Paso / 5er étape

S x1

PARAFUSOS ACOMPANHAM O KIT
SCREWS COME WITH THE KIT

ESCANEE AQUI

VÍDEO MONTAGEM DA PORTA
VÁ PARA O MINUTO 6:25 PARA O
PASSO DA MONTAGEM DA PORTA

DOOR ASSEMBLY VIDEO
GO TO MINUTE 6:25 FOR
DOOR ASSEMBLY STEP

6º Passo
Pass / Paso / 6er étape

M x4 **P** x6 **G** x16

4º Passo
Pass / Paso / 2er étape

F x7

7º Passo
Pass / Paso / 7er étape

8º Passo
Pass / Paso / 8er étape

ATENÇÃO: PARAFUSO 3,5X50
ATTENTION: SCREW 3.5X50

9º Passo
Pass / Paso / 9er étape

ATENÇÃO: PARAFUSO 3,5X50
ATTENTION: SCREW 3.5X50

10º Passo
Pass / Paso / 10er étape

C x3

ATENÇÃO: PARAFUSO 3,5X50
ATTENTION: SCREW 3.5X50

11º Passo
Pass / Paso / 11er étape

F x48 **O** x12

12º Passo
Pass / Paso / 12er étape

R x1 **H** x7

ATENÇÃO: PARAFUSO 4,5X60
ATTENTION: SCREW 4,5X60

APLIQUE COLA ANTES DE PARAFUSAR
APPLY GLUE BEFORE TO SCREW

14º Passo
Pass / Paso / 13er etapa

13º Passo
Pass / Paso / 13er etapa

APLIQUE COLA ANTES DE PARAFUSAR
APPLY GLUE BEFORE TO SCREW

R x1 **C** x6

ATENÇÃO: PARAFUSO 3,5X50
ATTENTION: SCREW 3.5X50

Gabarito Furação Parede
Wall Drilling Template

14A **14B** **14C**

8mm **12x**

PAREDE - TRAVA COM CHANFRO P/ CIMA
PANEL - TRAVA COM CHANFRO P/ BAIXO

WALL - LATCH WITH CHAMFER FOR TOP
PANEL - LATCH WITH CHAMFER DOWN

E x1 **K** x3 **D** x11 **I** x12